Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitumg, Instruzioni di montaggio, Monteringshandledning, Asennusohje, Instruction de montage, Montegehandleiding, Инструкция по установке)

Elektropřípojka

Renault Espace Grand Typ IV 12/2010->03/2015

Elektroprípojka
Wiring kit
Trekhaakkabelset
E-satz
Faisceau D'attelage
Barra de remolque
Wiązka elektryczna
Vetokoukun vaijerisarja
Гачковий джгут



výrobce / dodavatel

SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:
https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sroubypevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960

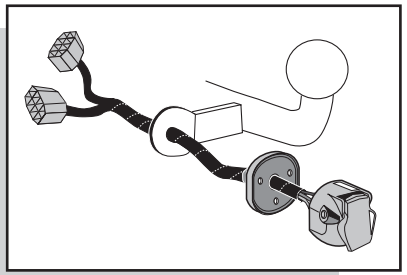
www.svcgroup.cz

Einbauanleitung Elektrosatz
Anhängervorrichtung mit
13-P Steckdose
lt. DIN/ISO Norm 11446

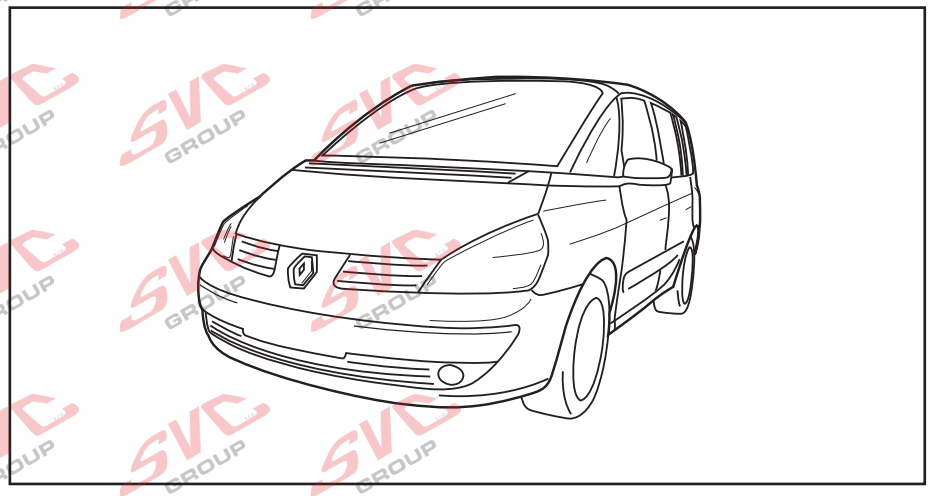
Instructions de montage du faisceau
électrique pour crochet d'attelage
conforme à la norme
DIN/ISO 11446 prise 13-P

Fitting instructions electric wiringkit
towbar with 13-P socket up to
DIN/ISO norm 11446

Montage-handleiding elektrokabelset
voor trekhaak met 13-P contactdoos
vlg. DIN/ISO norm 11446



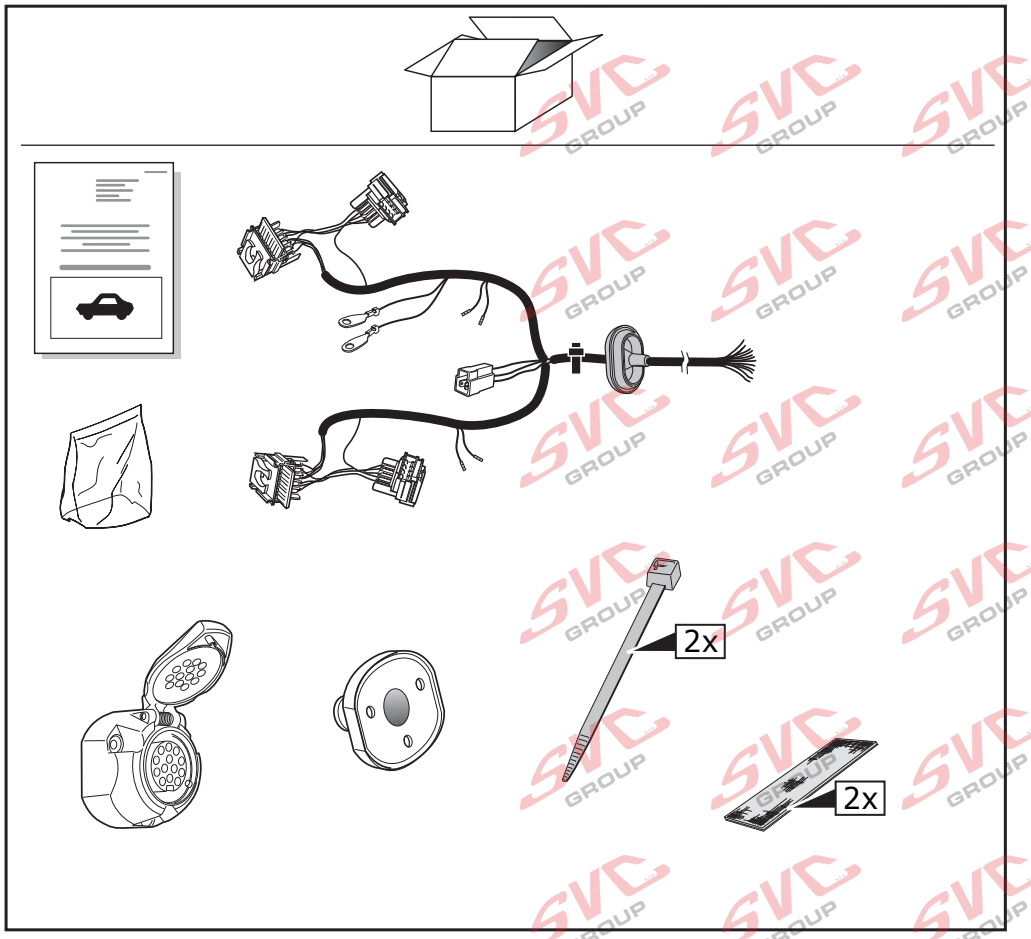
RENAULT ESPACE 2002-

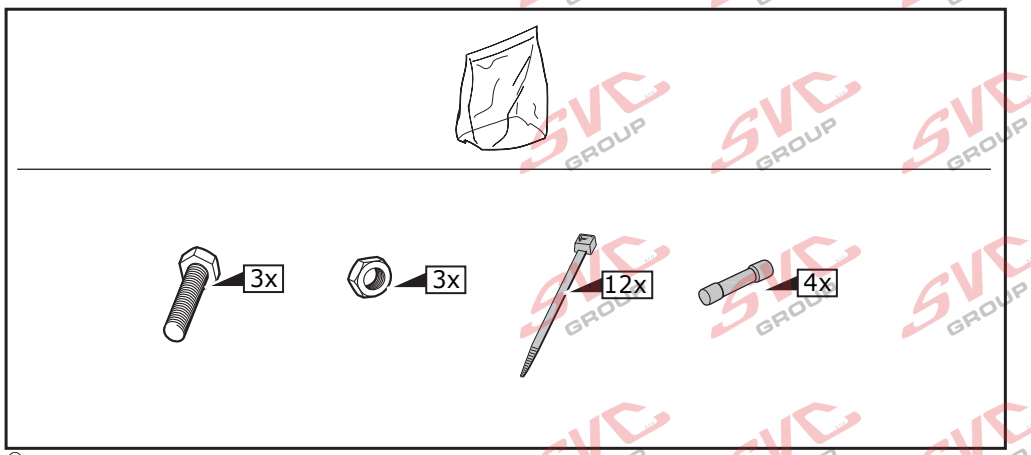


Bestel Nr.: RN-037-DB

©ECS Electronics bv 2002

* Einzelteilliste * Liste de pieces * Part list * Onderdelenlijst





© ECS Electronics bv 2002

INFO

DE

- Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstatt durchgeführte Montage einen Verzicht auf Entschädigung jeglicher Art insbesondere bezüglich des Produkthaftpflichtrechts zur Folge hat.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Widerstand nur gemäß der Tabelle auf dem Anhänger verwenden, siehe Seite 3.

FR

- Il est expréssement prévu qu' on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou rédhibitoire si le montage avait été fait en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipments adéquats.
- Sous réserve de modifications techniques.
- Ne excessez pas la charge maximale, indiquée dans le tableau sur page 3.

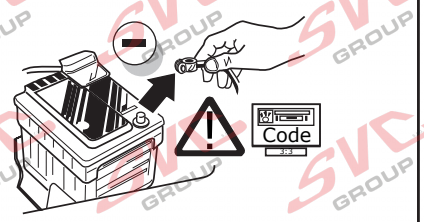
GB

- We would expressly point out that any improper assembly which is not carried out in a specialist workshop will result in the renunciation of the enforcement of compensation claims of any kind, in particular those arising by virtue of the product liability law.
- Subject to alteration without notice.
- Only use maximum charge according to connectiontable on towed vehicle, see page 3.

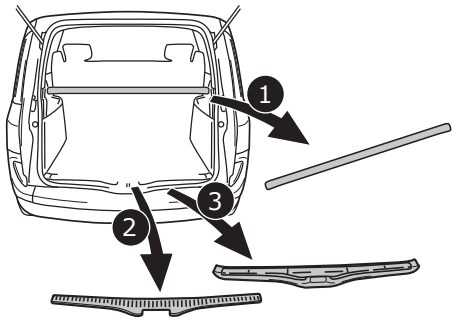
NL

- Wij wijzen er met nadruk op, dat ondeskundige en niet door een vakkundige werkplaats uitgevoerde montage tot gevolg heeft dat daardoor ieder recht op schadevergoeding, ook op wettelijke aansprakelijkheid inzake produkten, vervalt.
- Technische wijzigingen voorbehouden.
- Gebruik alleen belasting volgens aansluittabel op het getrokken voertuig, zie pagina 3.

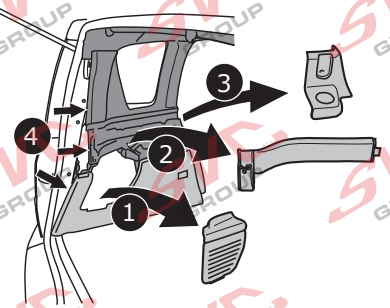
1



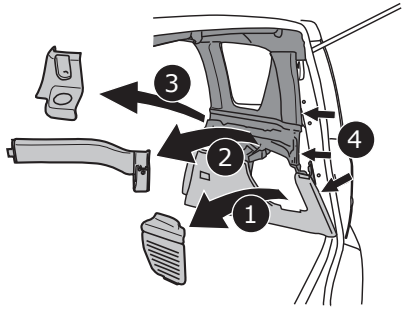
2



3



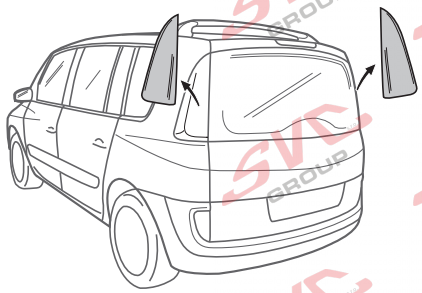
4



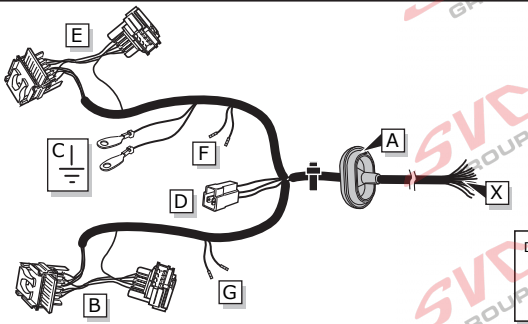
© ECS Electronics bv 2002

© ECS Electronics bv 2002

5

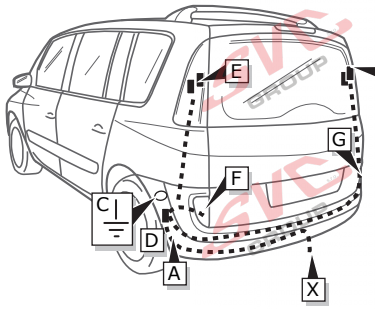


INFO

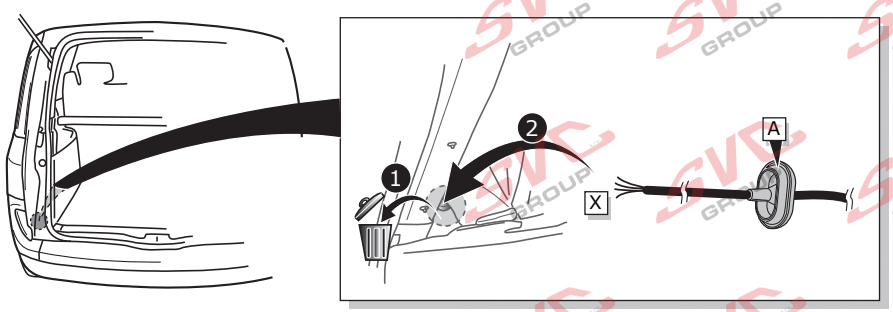


D: Vorbereiteter Steckverbinder für zusätzlichen Dauerplus.
Connecteur preparé pour extra alimentation continue.
Prepared connector for extra powersupply.
Voorbereide connector voor extra spanning.

ROUTING

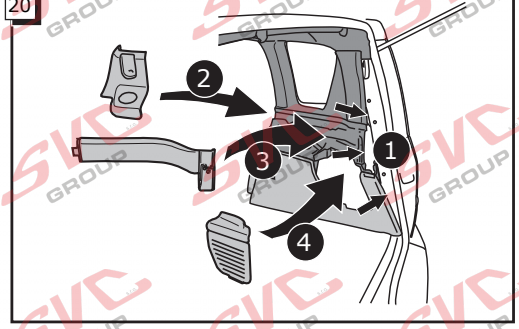


6

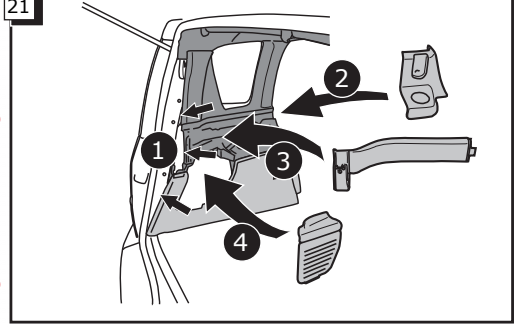


© ECS Electronics bv 2002

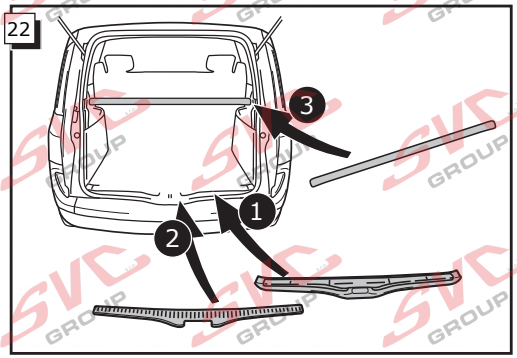
20



21

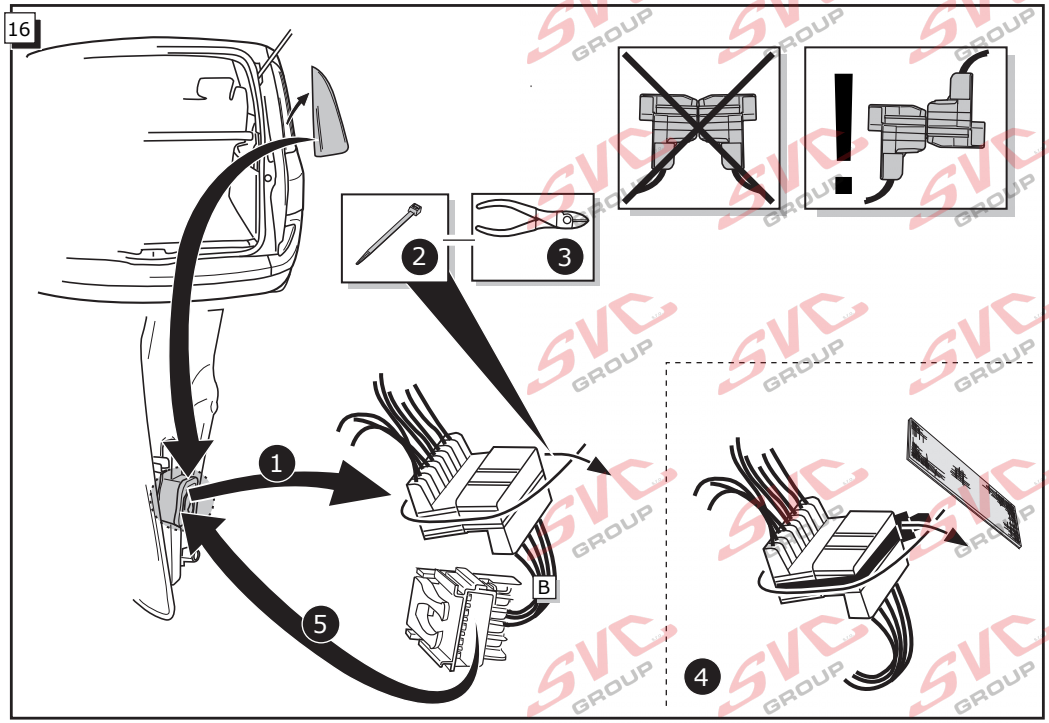


22

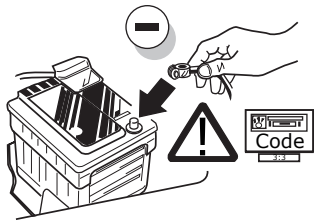


© ECS Electronics bv 2002

16



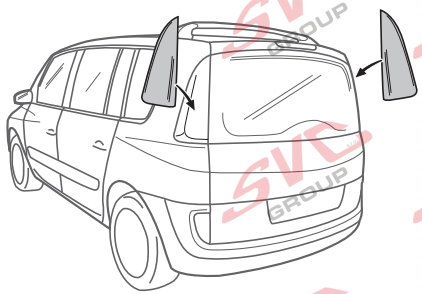
17



18

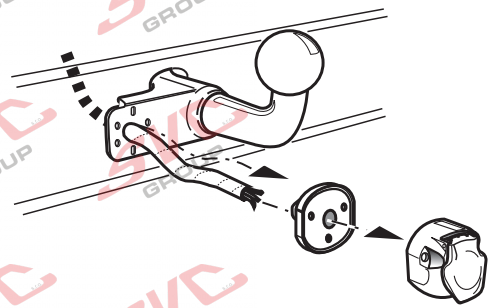
FUNKTIONEN KONTROLIEREN !
CONTRÔLER LES FONCTIONS !
CHECK FUNCTIONS !
CONTROLEER FUNCTIES !

19



© ECS Electronics bv 2002

7

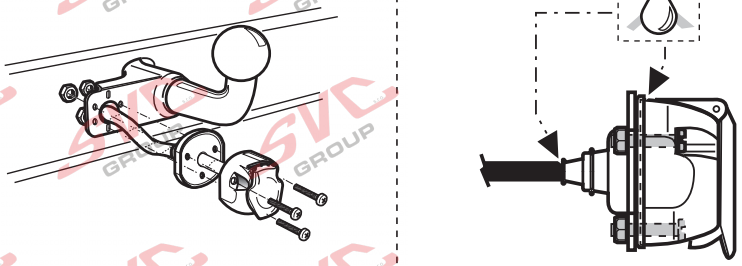


8

Anschluss Steckdose / Connection de la prise / Socket connection / Contactdoos aansluiting

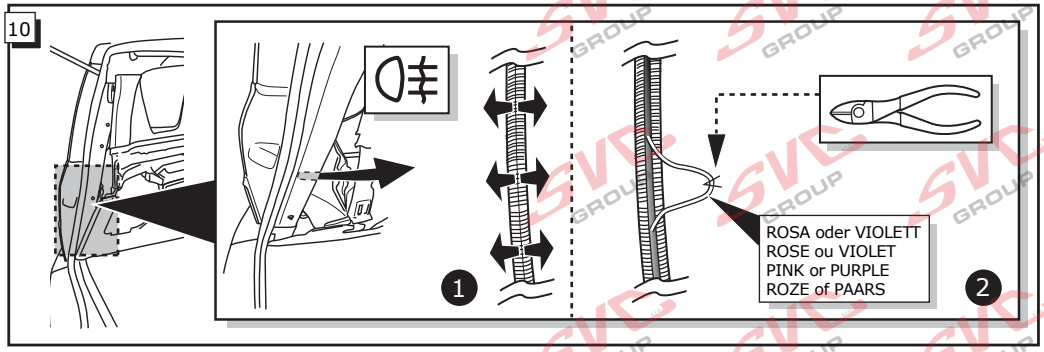
DIN/ISO 11446		DE	FR	GB	NL	Pmax
	1/L	gelb	jaune	yellow	geel	21W
	2	blau	bleu	blue	blauw	2x21W
	2a	grau	gris	grey	grijs	
1-8	3/31	weiß	blanc	white	wit	
	4/R	grün	vert	green	groen	21W
	5/58-R	braun	marron	brown	bruin	52W
STOP	6/54	rot	rouge	red	rood	3x21W
	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart	52W
Reverse	8	schwarz/rot	noir/rouge	black/red	zwart/rood	2x21W
30+ 15 amp.	9	braun/weiß	marron/blanc	brown/white	bruin/wit	180W / 15 Amp
15+ 15 amp.	10	rot	rouge	red	rood	180W / 15 Amp
10	11	weiß	blanc	white	wit	
	12	rot/blau	rouge/bleu	red/blue	rood/blauw	
9	13	weiß	blanc	white	wit	

9

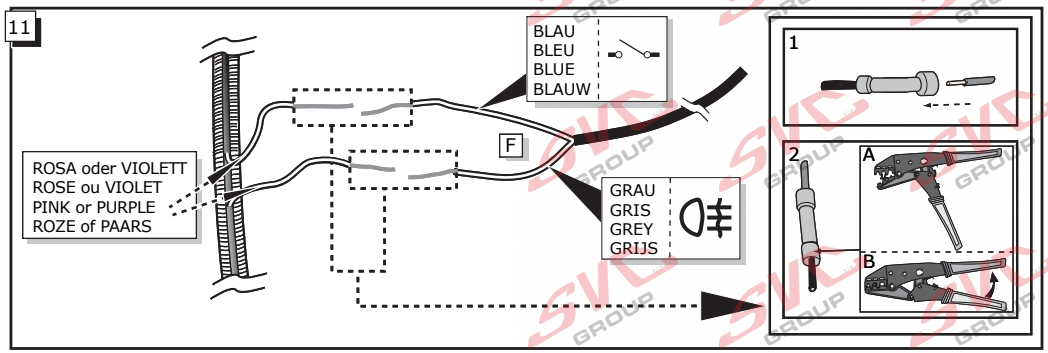


© ECS Electronics bv 2002

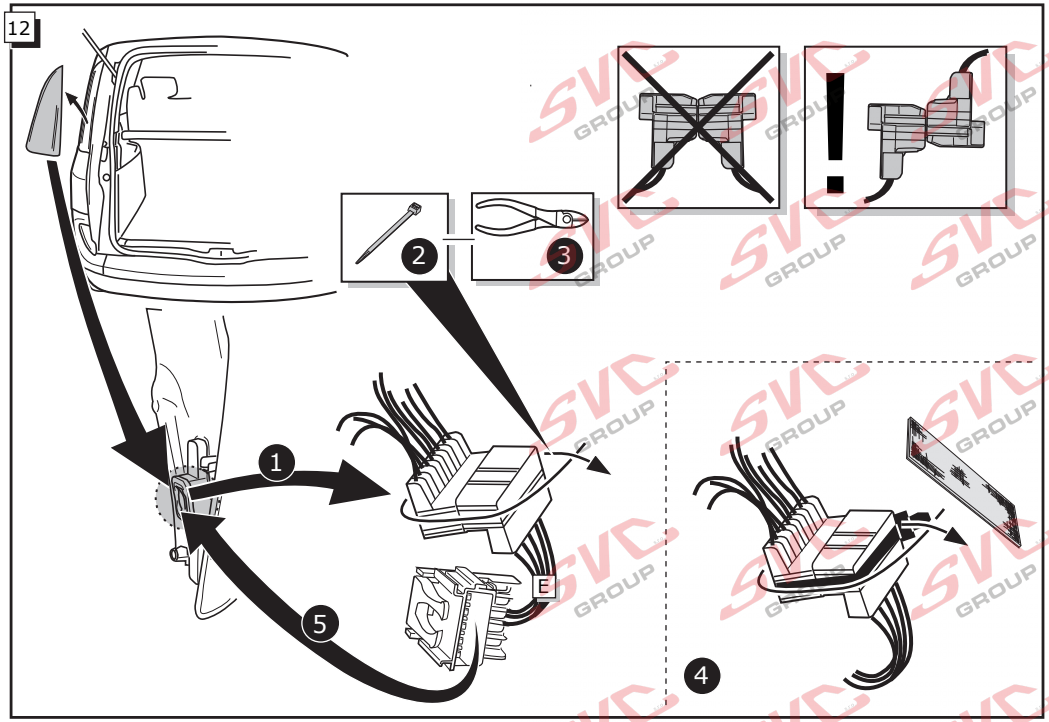
10



11

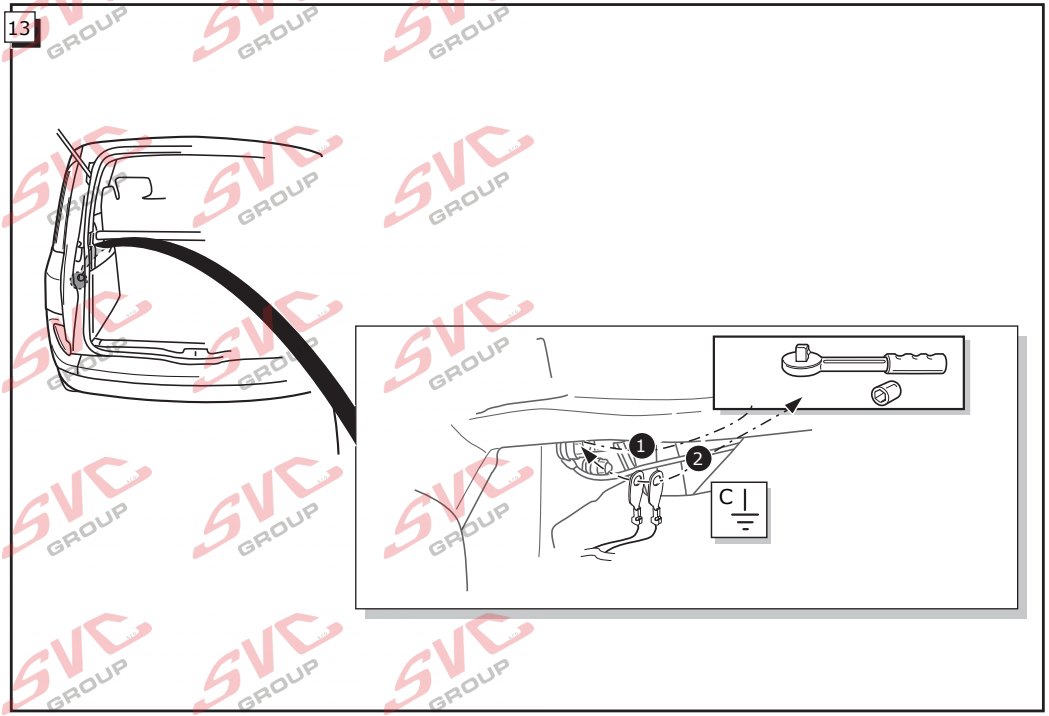


12

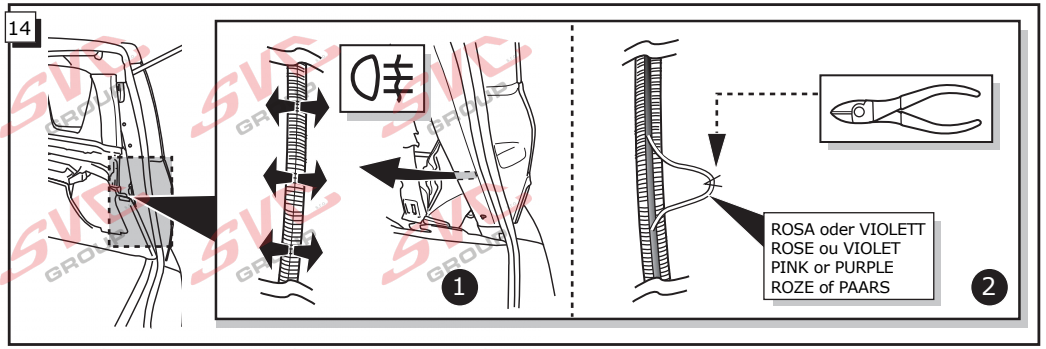


© ECS Electronics bv 2002

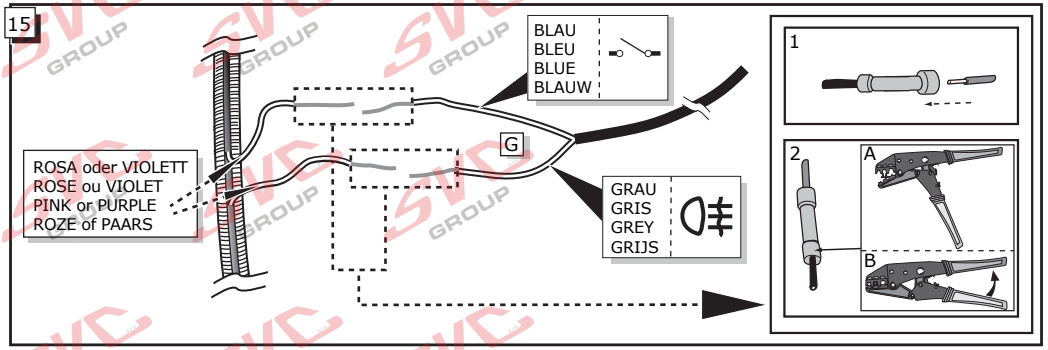
13



14



15



© ECS Electronics bv 2002

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zakaznický servis je vám k dispozici

+420 491 421 021

svc@svcgroup.cz





Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz